



HŘBITOVNÍ KAPLE V TYŘE, POSTAVENA V ROCE 1925





Pamiętnik budowy marowni ementarnej w Tyrcze.

W roku jedentysiąc dziewięćset dwudziestym piątym / 1925 /
zbudowana Polityka na gmina Tyrcza, własnym kosztom
ta marownia ementarnej. Na ementarnej stała upraw-
dnie mata, a desek tylko ubita marownia, stuxia
jedynie jako schronisko narzędek grobarzowych.
Ponieważ ta marownia pod radnym względem nie
odpowiadała swym celom, to ten władca polityka
często kroci wskazywała na potrzebę budowy, odpowid-
niej marowni. Ale środki pieniężne maty gminy tutaj
nie porwały na to. Dopiero wtedy, gdy porządek
gospodarki gminnej ostatnimi lat porządkono
znaczącej kwoty, bo 28.000 koron, polskich, postan-
wiono przystąpić do budowy.

W tym celu został powołany gminy Jan Łuk, 20.12.1924 r. na dzień 28. grudnia 1924
waty trzask obywateli gminy na wspólną naradę.
Z 47 gospodarzy ptawczych, dodatki gminne do
podatków zebrało się 26 gospodarzy. Byłbył także
p. Antoni Rannhofer, tutajsz radca leśny, jako
pastorca do br panotwawczy. Tu parnawczy malory
ze gmina Tyrcza liczy obecnie 430 mieszkańców
przeważnie wyznania ewangelicko-angoburskiego
i narodowości polskiej.

Na tem zebrań byli obecni następujący gospo-
darze:

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| 1. Brak Jan № 1. | 10. Rannhofer Paweł № 18. |
| 2. Kotar Jan № 2. | 11. Jatecki Jan № 20. |
| 3. Jursa Paweł № 5. | 12. Wawrosz Jerzy № 23. |
| 4. Jursa Paweł № 7. | 13. Wawrosz Jan № 25. |
| 5. Halto Jerzy № 9. | 14. Wawrosz Jerzy № 26. |
| 6. Rantor Jerzy № 10. | 15. Rusniok Łukasz № 24. |
| 7. Rappan Jerzy № 11. | 16. Łuk Jan, prezydent gminy № 22. |
| 8. Katar Jan № 13. | 17. Katar Jan, № 34. |
| 9. Wawrosz Jerzy № 15. | 18. Traćina Augustyn № 33. |

4.
Kraju, na marowni wzięto x wixy, a kolnej, która
rostała, rozebrana.

Równocześnie ogrodzono cmentarz na nowo płocie
srtakiowym.

Najwiękze pastugi około przygotowania materia-
łu budowlanego i w ogóle około budowy tej
marowni mają: 1) pretoriny gminy Jan Łuk
i 2) kierownik polskiej szkoły Rudolf Tryde.

Opierając tych dwu wymianowanych, niejednokrotnie
nie zdecydował radą miejscową, gospodarki p. Paweł
Fiedron, który dawniej był także palorem mu-
rarskim.

Koszt budowy wynosi około 60.000 Koron, prze-
wraa x odnowieniem cmentarza i drwonem.

W Tyrye, 22. lipca 1935.

Jan Ch...
przet...

Stare piśmiotki gminne.







Pamiętnik

poświęcony odnowieniu kaplicy cmentarnej w Tyrze.

Odnowienie kaplicy cmentarnej w Tyrze przeprowadzone zostało steremian Miejscowej Rady Narodowej w Tyrze w latach 1959 - 60.

Roboty, związane z generalnym remontem kaplicy podjęte zostały jesienią r. 1959 i dokończono zostały w roku 1960.

Ponieważ wiatry i czas nadpsuły wieżę z przodu wszystkim krzyż na wieży, który był już niebezpiecznie nachylony w stronę północną, przystąpiła MRN do generalnej kaplicy. Zeznaczyć trzeba, iż upłynęło prawie 35 lat od czasu zbudowania kaplicy, kiedy to została oddana do użytku publicznego w r. 1925.

Przeprowadzone zostały następujące roboty :

Dach wieży został odkryty, blacha i krzyż zdjęty i ten skrócony o 75 cm. Nadpsuta belki i tramy w wieży uamknięto i wprawiono świeże. W tym celu postawiono rusztunki naokoło kaplicy, które służyły do robót murarskich. Kaplica została otynkowana. Oprócz tego przeprowadzono jeszcze i inne drobne roboty. Robotami kierował ob. Jurek Karol, Tyra nr. 77, sekretarz MRN. Miejscowa Rada Narodowa składa się obecnie z 12 członków, bo Tyra jest podzielona na 12 obwodów wyborczych. Przewodniczącym MRN jest obecnie ob. Kaleta Jan, Tyra nr. 37.

Roboty blacharskie na wieży przeprowadził ob. Śniegór Jerzy, Tyra nr. 2., ze swoim kolektywem, do którego należeli ob. Lisztwa Jan Tyra nr. 34 i Jurek Karol, Tyra nr. 77.

Roboty tesarzkie zrobił Sztefek Jan, Tyra nr. 20 ze swoim kolektywem.

Roboty murarskie przeprowadził ob. Roik Jan Tyra nr. 100, Bróda Józef, Tyra nr. 32 i Wajach Jan, Tyra nr. 37.

Kaplica cmentarna została również opłacona drucioną siatką ze wszystkich stron. W tym celu przeprowadzono na podstawie uchwały zebrania publicznego lutym dobrowolną zbiórkę po domach, której podjęli się ob. Klus Jerzy Tyra nr. 71 i Olasz Jan Tyra nr. 88. Zebraną sumę 3150,- Kśm użył na zakupienie siatki i słupków. Roboty zrobili wspomnieni dwaj ob. z kolektywem. Zakupiono też lak na płot, okna i drzwi.

Wydatki związane z generalną kaplicą finansowała Miejscowa Rada Narodowa z akcji " 2 " z pożyczki, przeznaczonej i przydzielonej MRN na upiększenie naszej wioski w ramach 15. lecia Wyzwolenia naszej Ojczyzny przez Armię Radziecką.

Generalnie kosztowała okryć 7000,- KŁa.

Na cmentarzu znajduje się w chwili obecnej 43 pomników; między nimi jest jeszcze kilka starych ścianek, które zostały usunięte w przyszłości.

Miejsc. Koda Nar. przygotowuje prawie nowy cmentarz cmentarza.

W przewyższeniu cmentarza jest wspólny grób i pomnik 4 żołnierzy radzieckich, którzy 14.10.1942 zostali na terenie naszej wioski zastrzeleni hitlerowskim gestapo. Pomnik powstał staraniem Miejsc. Partii Komunistycznej.

W chwili obecnej liczy Tyre 464 ogrodników, na 102 nr. domów i 36 chat rekreacyjnych, należących przeważnie do osób prywatnych.

Od czasu zbudowania kąpielni znacznie zwiększył się obieg Tyry. Głównie słodka jest dziś "Laktyfikacja", na atakach Jędrzowskiego u "Brazzów" powstał wielki Ośrodek rekreacyjny kąpielni "Bafia" z Orłowej, kąpielni "Gottwald" z Kuchaj i kąpielni "Pionier" z Łasów. Stoi tutaj obecnie 24 chat wypoczynkowych wspaniałych kąpielni z domem reprezentacyjnym i hotelem. W budowie jest jeszcze kilkanaście chat, przeważnie na wschodniej stronie Jędrzowskiego.

W Tyrye stanął w r. 1928 nowy budynek spółdzielni Jednota. Jednostka na gruncie A. Tęczyńskiej / Liberdowej / ul. wzdłuż domu Strzyż Wilh. Obecnie stanął budynek gminy MNR, piętrowy, który nieścisłe będzie urząd gminy i ubikacje Straży Pożarnej. Budowę rozpoczęto w r. 1938 i w tym roku zostanie ukończona i urząd MNR przeniesie się z budynku wynajętego od Zarządu państwa. Łasów do nowego budynku. Podstęp kosztu wynoszący około 122 000,- KŁa. Obywateli odpracowali 900 godzin bezpłatnych. Zmienił i budynki tutajjszych szkół czeskiej i polskiej są po generalnie. Koszt tych wynoszą 140 000,- KŁa.

W Tyrye jest dzisiaj 70 hutników i wogóle każdy ma zatrudnienie. Pracuje obficie, często matka doradzi wyjechać i córki z to przeważnie w Kucie WSRP w Tyrym.

W Tyrye są obecnie 2 auta osobowe, 21 motocykli, 10 kosiarek, 11 telewizorów, zaś w każdym domu radio.

W chwili obecnej przeprowadza Krajowy Urząd Drogowy generalny remont drogi od piły Krótko do Hulska na granicę Olchówowic. Nowa droga bet. będzie 10 m szeroka.

Niniejszy pamiętnik wpiszę z polecenia MNR kronikarz gminy i kierownik pol. szkoły ludowej Jerzy Kucielek.

W Tyrye, dnia 20. maja 1960.

Jerzy Kucielek
Kronikarz MNR



Przewodniczący



1955-56





Procházka Josef

podpis vlastníka legitimace

Chlápek

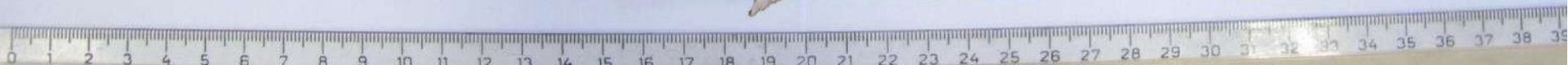
předseda



Švane

ústř. tajemník







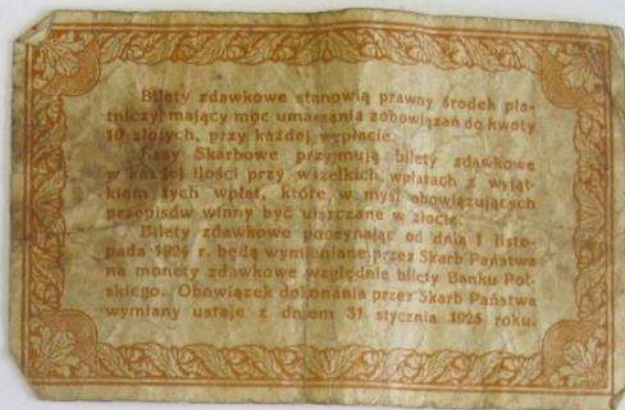












T.7396475

Der Banknoten
nachmacht oder ver-
fälscht oder nachgemachte
oder verfälschte sich
verkauft und in
Verkehr bringt, wird
mit Zuchthaus nicht
unter zwei Jahren
bestraft.

100



G.30997205









